



**VERBALE CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
SEDUTA DEL 10 settembre 2014**

Il giorno 10 settembre 2014 alle ore 17,00, presso l'Aula Magna 1° piano ex Facoltà di Lingue e Letterature Straniere (Campus Aresu)) si è riunito il Consiglio di Dipartimento per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

In composizione ristretta ai docenti di I e II fascia:

1. Proposta di chiamata di un Professore Associato D.R. 939 31.07.2014 Prot. 18443 4.08.2014.

In composizione estesa:

2. Comunicazioni del Direttore.
3. Nomina Commissione scientifica e criteri di ripartizione contributo CAR es. 2014.
4. Richiesta attivazione assegno di ricerca su fondi Prin 2010-2011 (Prof.ssa Sblendorio).
5. Richiesta attivazione borsa di ricerca su fondi L.R 7/2007 – Annualità 2010 (Prof.ssa Pontillo).
6. Richiesta rinnovo/nomina Cultori della materia.
7. Ratifica nomina commissioni affidamento incarichi insegnamento Bandi 877 e 878 Facoltà di Studi Umanistici.
8. Nomina Commissione Bando 14212 Facoltà di Scienze Economiche, Giuridiche e Politiche per attribuzione incarichi insegnamenti vacanti A.A. 2014-2015.
9. Ripartizione di € 16.000,00 per la mobilità dei dottorandi del XXIX Ciclo del Dottorato di Ricerca SFL e proposta di assegnazione di € 4.000,00 al dott. Pitzanti.
10. Contributo pubblicazione esterna.
11. Riassegnazione carico didattico della Prof.ssa Nicoletta Puddu.
12. Richiesta di afferenza, per l'attività scientifica e didattica, al Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica della dott.ssa Valeria Ravera.
13. Varie ed eventuali

Sono presenti:

Professori Ordinari (18)	Presente	Giustificato	Assente
Arcangeli Massimo		x	
Boi Paola	x		
Cortini Maria Antonietta	x		
Da Crema Nicoletta	x		
Fele Maria Luisa			x
Fodde Luisanna	x		
Leurini Luigi		x	
Loi Corvetto Ines	x		
Lorinczi Marinella	x		
Maninchedda Paolo Giovanni		x	
Marci Giuseppe	x		
Mureddu Patrizia	x		
Nieddu Gianfranco Filippo	x		
Paulis Giulio	x		
Putzu Ignazio Efsio	x		
Sblendorio Maria Teresa	x		
Trifone Maurizio	x		
Virdis Maurizio	x		
Professori Associati (15)			
Abi Aad Albert		x	
Caltagirone Giovanna	x		
Cocco Cristina	x		
Deidda Antioco Angelo	x		
Dongu Maria Grazia			x
Floris Gonaria	x		
Fresu Rita		x	



Laconi Sonia		x	
Marra Antonietta	x		
Mura Anna	x		
Ortu Franca		x	
Paba Antonina			x
Pala Mauro	x		
Ruggerini Maria Elena	x		
Zizi Daniela	x		
Ricercatori (40)			
Andres Renales Gabriel		x	
Armangué Herrero Joan	x		
Badini Riccardo		x	
Ben Amara Mohamed Radhouan		x	
Boarini Francesca	x		
Buckledee Stephen John	x		
Bukies Gudrun	x		
Cambosu Gabriella		x	
Cannas Andrea			x
Caocci Duilio	x		
Chessa Francesca	x		
Cocco Simona Maria		x	
Dahmash Abdul Karim	x		
De Giovanni Cosimo	x		
Denti Olga	x		
Garcia Sanchez Maria Dolores	x		
Gargiulo Tristano		x	
Giordano Michela	x		
Gray Geoffrey Michael	x		
Guglielmi Marina Nella			x
Iuliano Fiorenzo	x		
Langone Angela	x		
Masala Maurizio	x		
Meloni Ilaria	x		
Moysich Helmut Erich			x
Novelli Stefano			x
Ortu Claudia	x		
Pinto Immacolata		x	
Poddighe Elisabetta	x		
Pontillo Tiziana	x		
Puddu Nicoletta		x	
Puggioni Roberto		x	
Selvaggio Mario	x		
Serra Patrizia Maria	x		
Serra Valentina	x		
Squintu Claudia	x		
Szoke Veronka	x		
Turi Nicola	x		
Vasari Fabio		x	
Virdis Daniela Francesca		x	

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo (6)	Presente	Giustificato	Assente
Lampis Gianni		x	
Mameli Alfredo	x		
Masala Sandra		x	
Oro Francesca		x	
Porcu Giuliana		x	
Reccia Roberto	x		



Rappresentanti degli studenti (10)	Presente	Giustificato	Assente
Atzeni Danila			x
Bonfiglio Maura			x
Casu Manuela			x
Cogotti Carla Maria			x
Distefano Giovanni Vito			x
Fois Eleonora		x	
Loi Giorgia			x
Mereu Myriam		x	
Orrù Paolo	x		
Pau Stefano			x

Presiede il Direttore professor Ignazio Efsio Putzu, verbalizza il Segretario amministrativo sig.ra Giulietta Masala. Dopo aver constatato il raggiungimento del numero legale, il Direttore dichiara aperta la seduta alle ore 17,10 **in composizione ristretta ai docenti di I e II fascia.**

1. Proposta chiamata di un Professore Associato D.R. 939 del 31.07.2014 (Prot. 18443 del 4.08.2014).

Il Direttore comunica che, con Decreto Rettorale 939 del 31.07 u.s., sono stati approvati gli atti della procedura selettiva libera di chiamata di un professore associato presso il Dipartimento per il SC 10/E1 – Filologie e letterature medio-latina e romanze (profilo SSD L-FIL-LET/09). La Commissione giudicatrice ha deliberato all'unanimità l'ideoneità della Dott.ssa Patrizia Maria Serra. Il Consiglio di Dipartimento è chiamato ad esprimersi ai fini della proposta di chiamata al Consiglio di Amministrazione della Dott.ssa Patrizia Maria Serra. Il Direttore cede la parola al Prof. Virdis, membro interno della Commissione giudicatrice, che illustra brevemente il profilo della vincitrice. Il Direttore pone quindi ai voti la proposta di chiamata.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulietta Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

Alle ore 17,20 il Consiglio prosegue i lavori **in composizione estesa.**

2. Comunicazioni del Direttore.

a. il Direttore comunica che il Senato Accademico e il Consiglio di Amministrazione dell'Università di Cagliari, rispettivamente in data 22 e 25 luglio 2014, hanno approvato i profili ammessi al bando Visiting Professor 2014-2015. In ragione di una premialità di cui gode il Dipartimento sulla base dei risultati della valutazione VQR 2004-2010, tutti e sei i profili inviati dal Dipartimento sono stati dichiarati finanziabili.

b. Il Direttore comunica che il SA in data 22.07.2014 e il CdA in data 25.07.2014 hanno proceduto a effettuare la chiamata come ricercatore T.D. di tipo B per il SSD L-LIN/07 della dott.ssa Maria Cristina Secci, in ordine alla cui afferenza al Dipartimento di FLL il Consiglio ha deliberato in data 24.06.2014; l'assunzione è invece subordinata al completamento da parte del MIUR della relativa procedura.

A riguardo cede la parola al Vicedirettore Prof.ssa Patrizia Mureddu, che ha funto da segretario verbalizzante nella seduta del Consiglio di Dipartimento del 24.06.2014, che dà lettura di una memoria consegnatale dalla prof.ssa Tonina Paba contenente le osservazioni formulate dalla medesima in relazione alla sopraddetta procedura di afferenza (Allegato 1); di seguito, dà lettura di una nota del Direttore che sintetizza le risposte da lui fornite nella suddetta seduta ai sopraddetti riguardi (Allegato 2). Il Direttore ricorda che, affinché le dichiarazioni vengano verbalizzate, è necessario che il dichiarante ne faccia richiesta durante la discussione e che consegni al segretario verbalizzante la nota scritta prima del termine della seduta.



c. Il Direttore comunica che saranno tempestivamente inviate le schede di consuntivo dei compiti didattici e di servizio agli studenti svolti nell'A.A. 20012/13, 2013/14 e quelle relative alla programmazione per i medesimi compiti per l'A.A. 2014/15: le schede, stampate, compilate e firmate, dovranno essere riconsegnate alla Segreteria entro data da comunicare.

c. Il Direttore illustra le due comunicazioni del M.R. pervenute rispettivamente in data 04.09.2014 (Prot. 20428) e 08.09.2014 (Prot. 20742).

3. Nomina Commissione scientifica e criteri di ripartizione contributo CAR es. 2014.

Sulla base della comunicazione della Direzione per la Ricerca e il Territorio del 31.07.2014, i Dipartimenti devono procedere alla nomina delle commissioni interne per la ripartizione delle quote individuali del CAR esercizio 2014. Dato l'eccellente lavoro svolto nei due esercizi precedenti, sentita la disponibilità dei Colleghi, il Direttore propone che venga confermata in blocco la commissione costituita dai prof. Gian Franco Nieddu (presidente), Simona Cocco, Cosimo Degiovanni, Maurizio Masala, Tiziana Pontillo, Roberto Puggioni.

Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva a larga maggioranza con due astensioni.

Il Direttore informa che il SA (seduta del 22.07.2014) e il CdA (seduta del 25.07.2014) hanno deliberato in merito alla ripartizione ai Dipartimenti del contributo di Ateneo per la ricerca (CAR) esercizio finanziario 2014, sulla base dei criteri approvati nel SA del 17.06.2014 e del CdA del 20.06.2014. Il Direttore dà lettura dei suddetti criteri; in particolare, evidenzia che, rispetto all'esercizio 2013, all'interno del 25% attribuito sulla base del numero dei progetti Prin finanziati e idonei, è stata introdotta la seguente ripartizione: il 17% dello stanziamento è stato attribuito in base ai progetti finanziati e idonei nei bandi Prin 2009 e 2010/11, pesati in base al risultato medio nazionale; l'8% sulla base dei progetti Prin finanziati e idonei nel bando 2012, secondo il numero di docenti partecipanti/totale dei docenti del dipartimento.

Poiché il Dipartimento non conta progetti Prin finanziati o idonei per il 2012, si propone di ridurre dal 20% al 17% la quota premiale interna per i progetti Prin (in relazione ai progetti Prin finanziati e idonei degli anni 2009 e 2010/11); di ridestinare il residuo 3% alla voce 'pubblicazioni', in base alla quale si assegnerebbe dunque il 33% della quota individuale.

Cede quindi la parola al Prof. Nieddu, al fine di completare l'illustrazione dei criteri di ripartizione.

La proposta nel suo complesso prevede pertanto i seguenti criteri di ripartizione:

1. **parte pro-capite: 50% del contributo complessivo** (ripartito fra tutti i ricercatori 'attivi')
2. **parte premiale: 17% del contributo complessivo** (ripartito sulla base dei progetti di ricerca PRIN, progetti europei, FIRB e Regione Sardegna, distinguendo fra coordinatore nazionale, responsabile locale, partecipante).
3. **parte premiale: 33% del contributo complessivo** (ripartito sulla base della classificazione delle pubblicazioni per grado di diffusione: internazionale, nazionale, locale)

I criteri per l'assegnazione della parte premiale terranno conto della distinzione fra ricerche e prodotti di rilevanza internazionale, nazionale, locale, rilevabile sulla base delle classifiche disponibili e attraverso una verifica del possesso dei parametri comunemente condivisi: esistenza di una direzione scientifica responsabile della collana o rivista e di un sistema di valutazione e accreditamento con *peer review* anonimo; autorevolezza della collocazione editoriale; livello di diffusione.

Nella valutazione di pubblicazioni di Atti di convegno, accanto all'autorevolezza della casa editrice ed al grado di diffusione dell'opera, si terrà conto anche della presenza significativa nel volume di contributi di studiosi stranieri.

Nei casi di contributi stesi a più mani, dovranno essere chiaramente indicate le pagine di cui è responsabile ciascun autore: in assenza di tale indicazione il punteggio sarà suddiviso fra i vari collaboratori.

La commissione non valuterà i prodotti i cui indicatori non siano chiaramente individuabili nelle schede (ISBN/NBN o ISSN/NBN, numero pagine, ruolo ricoperto all'interno di progetti di ricerca etc.).



Tabella 1. Criteri di ripartizione	a) internazionale con comitato scientifico/peer review	b) nazionale con comitato scientifico/peer review	c) locale con comitato scientifico/peer review
Ripartizione punteggio	100%	50%	25%
Monografia*; Edizione critica con introduzione e/o traduzione e note di commento; Antologia/raccolta di testi equiparabile ad edizione scientifica	10	5	2,5
Articolo** su rivista / in Atti di convegno / Capitolo di libro	4	2	1
Curatele (in caso di curatele a più mani il punteggio sarà suddiviso tra i responsabili)	2	1	0,5
Voci di enciclopedia*** o di dizionario (indice di saturazione: 4)	2	1	0,5
Recensioni**** (indice di saturazione: 4)	0,5	0,25	0,125

Si precisa che:

* per monografia si intende un volume di min. 100 pp. Nel caso di riedizioni, si prenderanno in considerazione solo quelle che siano state oggetto di un significativo ampliamento o aggiornamento, alle quali sarà attribuito un punteggio dimezzato;

** per articolo si intende un contributo di almeno 10 pagine. Ai contributi di lunghezza inferiore sarà attribuito un punteggio pari alla metà;

*** per voci di enciclopedia di 4/5 pp. o col., sarà assegnato rispettivamente un punteggio di 3; 1.50; 0.75.

**** la recensione deve essere di almeno due pagine.

Tabella 2. Criteri di ripartizione per le traduzioni (di carattere filologico e letterario)	a) internazionale con comitato scientifico/peer review	b) nazionale con comitato scientifico/peer review	c) locale con comitato scientifico/peer review
Ripartizione punteggio	100%	50%	25%
a) traduzioni di classici antichi, moderni e contemporanei con introduzione e note di commento*****	4	2	1
b) traduzione di opere di saggistica*****	3	1,5	0,75

Si precisa che:

***** nel caso di sola traduzione, senza introduzione o note di commento, il punteggio è dimezzato; per opera di saggistica si intende un vol. di min. 100 pp.

Tabella 3. Criteri di ripartizione della quota premiale destinata ai progetti di ricerca finanziati o idonei*	a) Coordinatore	b) Responsabile locale	c) Partecipante
Ripartizione punteggio	100%	50%	25%
Progetti europei	4	2	1
Progetti Prin	3	1,5	0,75
Progetti Furb	2	1	0,50
Progetti regionali	1	0,5	0,25

Ai progetti idonei non finanziati, sarà attribuito il 50% del punteggio previsto.

Non sono ammessi alla valutazione progetti finanziati con fondi ex 60% o con fondi di enti pubblici o privati assegnati senza bando selettivo.

Si apre la discussione, nella quale intervengono i Proff. Lönrinczi, Szoke, Pala, Caocci, Loi Corvetto, Armangué, Marra, Nieddu: in particolare, alcuni Docenti evidenziano l'opportunità o di rimuovere il limite delle 10 pagine nella valutazione degli articoli o di introdurre ulteriori fasce differenziate. Emerge, peraltro, a fronte della considerazione circa il valore meramente convenzionale e arbitrario di qualunque quantificazione di questo tipo, l'esigenza di un discrimine minimo che consenta alla Commissione di operare in maniera semplice e certa. Inoltre, il Prof. Nieddu ricorda che il limite di pagine si è imposto, già da vari anni, come misura di mediazione tra istanze opposte.



Dopo ampia e articolata discussione, il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva a larga maggioranza con due astensioni.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulietta Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

4. Richiesta attivazione assegno di ricerca su fondi Prin 2010-2011 (Prof.ssa Sblendorio).

Il Direttore comunica che la prof.ssa Maria Teresa Sblendorio ha presentato domanda per l'attivazione di n. 1 assegno per Ricercatore a valere su fondi MIUR PRIN 2010-2011. Codice progetto: CSA_RICPRIN_2013_SBLENDORIO, CUP F21J12000110001. Titolo del progetto: *Memoria poetica e poesia della memoria. Ricorrenze lessicali e tematiche nella versificazione epigrafica e nel sistema letterario*. Durata dell'assegno di 12 mesi; area scientifico disciplinare 10, settore concorsuale: 10/D3, settore scientifico disciplinare: L-FIL-LET/04. La retribuzione annuale dell'assegnista (al netto degli oneri dell'amministrazione) è di € 19.367,00. Il costo annuo del progetto per la struttura (al lordo degli oneri dell'amministrazione) è di € 23.080,00. Il Direttore, dopo aver dichiarato, su conferma del Segretario amministrativo, la disponibilità dei fondi pari ad € 23.080,00 a valere su tale progetto, cede la parola alla prof.ssa Sblendorio che illustra a grandi linee il progetto. Il Direttore pone quindi ai voti l'approvazione del bando per n. 1 assegno per Ricercatore proposto dalla prof.ssa Sblendorio.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

5. Richiesta attivazione borsa di ricerca su fondi L.R 7/2007 – Annualità 2010 (Prof.ssa Pontillo)

Il Direttore comunica che la prof.ssa Tiziana Pontillo ha presentato domanda per l'attivazione di n. 1 borsa di ricerca a valere su fondi L.R.7/2007 Annualità 2010. Codice progetto: RICRAS_2012_PONTILLO. Titolo del progetto: *Tracce di una concezione eterodossa della Regalità nell'India antica, medievale e moderna* (progetto di ricerca approvato e finanziato dalla RAS, L.R. 7/2007, annualità 2010, CUP F71J11000970002; responsabile scientifico prof.ssa Tiziana Pontillo). Durata della borsa 5 mesi. L'importo della borsa (comprensivo di eventuali oneri) è di € 8.500,00. Il Direttore, dopo aver dichiarato la disponibilità dei fondi pari ad € 8.500,00 a valere su tale progetto, su conferma del Segretario amministrativo, cede la parola alla prof.ssa Pontillo che illustra a grandi linee l'attività di ricerca oggetto della borsa. Il Direttore pone quindi ai voti l'approvazione del bando per n. 1 borsa di ricerca proposta dalla prof.ssa Pontillo.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

6. Richiesta rinnovo/nomina Cultori della materia.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Giovanna Caltagirone ha presentato al Dipartimento la richiesta di **conferma** come cultore della materia in Letteratura italiana moderna e contemporanea (SSD L-FIL-LET/11 – *Letteratura Italiana contemporanea*) per la dott.ssa Susanna Sitzia. Il Direttore cede quindi la parola alla prof.ssa Caltagirone che illustra brevemente le attività svolte e le competenze acquisite dalla dott.ssa Sitzia. Il curriculum vitae sarà allegato al presente verbale (Allegato 3). Il Direttore pone ai voti la proposta.



Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Sonia Laconi ha presentato al Dipartimento la richiesta di **conferma** come cultore della materia in Filologia e Lingua Latina (SSD L-FIL-LET/04 – *Lingua e Letteratura latina*) per il dott. Antonio Aste. Il Direttore, in assenza della prof.ssa Laconi, illustra brevemente le attività svolte e le competenze acquisite dal dott. Aste. Il curriculum vitae sarà allegato al presente verbale (Allegato 4). Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Michela Giordano ha presentato al Dipartimento la richiesta di **nomina** come cultore della materia in Lingua Inglese (SSD L-LIN/12 – *Lingua e Traduzione Lingua Inglese*) per la dott.ssa Maria Antonietta Marongiu. Il Direttore cede quindi la parola alla prof.ssa Michela Giordano che illustra brevemente le attività svolte e le competenze acquisite dalla dott.ssa Marongiu. Il curriculum vitae sarà allegato al presente verbale (Allegato 5). Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Luisanna Fodde ha presentato al Dipartimento la richiesta di **nomina** come cultore della materia in Lingua Inglese (SSD L-LIN/12 – *Lingua e Traduzione Lingua Inglese*), CDL di Economia e Finanza (corso unico) per la dott.ssa Laura Soma. Il Direttore cede quindi la parola alla prof.ssa Luisanna Fodde che illustra brevemente le attività svolte e le competenze acquisite dalla dott.ssa Soma. Il curriculum vitae sarà allegato al presente verbale (Allegato 6). Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Luisanna Fodde ha presentato al Dipartimento la richiesta di **nomina** come cultore della materia in Lingua Inglese (SSD L-LIN/12 – *Lingua e Traduzione Lingua Inglese*), CDL di Economia e Gestione Aziendale (Corso 2) per la dott.ssa Maria Antonietta Santoro. Il Direttore cede nuovamente la parola alla prof.ssa Luisanna Fodde che illustra brevemente le attività svolte e le competenze acquisite dalla dott.ssa Santoro. Il curriculum vitae sarà allegato al presente verbale (Allegato 7). Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

7. Ratifica nomina commissioni affidamento incarichi insegnamento Bandi 877 e 878 Facoltà di Studi Umanistici.

Il Direttore informa che il Consiglio è chiamato a ratificare la formazione delle commissioni, approvate nella seduta di Giunta del 16.07.2014 (Allegato 8), per l'affidamento di incarichi di insegnamento per la copertura di discipline vacanti per l'A.A. 2014/2015 presso la Facoltà di Studi Umanistici (Bando 877 e 878 del 1.07.2014). Il Direttore pone quindi ai voti la ratifica della nomina delle seguenti commissioni.

Bando 877:

Denominazione Corso	Anno/Crediti Ore attività frontale	SSD Materia	Sc	Commissione
Corso di laurea magistrale in Lingue e letterature moderne europee e americane	Anno: 2° Crediti: 12 Att. front: 20 ore	L-LIN/04 Lingua Fancese 2	10/H1	Prof.ssa Francesca Chessa (R.) Prof. Cosimo De Giovanni (R.) Prof. Mario Selvaggio (R., SSD L-LIN/03, SC 10/H1)



Corso di laurea in Lingue e culture per la mediazione linguistica	Anno: 3° Crediti: 12 Att. front: 20 ore	L-LIN/04 Lingua Francese 3	10/H1	Prof.ssa Francesca Chessa (R.) Prof. Cosimo De Giovanni (R.) Prof. Mario Selvaggio (R., SSD L-LIN/03, SC 10/H1)
Corso di laurea in Scienze della Comunicazione	Anno: 2° Crediti: 5 Att. front: 30 ore	L-LIN/07 Lingua Spagnola	10/I1	Prof.ssa Daniela Zizi (PA) Prof.ssa Simona Cocco (R) Prof.ssa Gabriella Cambosu (R, SSD I-lin/05)
Corso di laurea in Scienze Pedagogiche e dei Servizi Educativi	Anno: 2° Crediti: 2 Att. front: 25 ore	L-LIN/12 Lingua Inglese	10/L1	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO) Prof.ssa Michela Giordano (R) Prof.ssa Olga Denti (R)

Bando 878:

Denominazione Corso	Anno/Crediti Ore attività frontale	SSD Materia	Sc	Commissione
Corso di laurea in Lingue e culture per la mediazione linguistica (curriculum linguistico interculturale)	Anno: 3° Crediti: 12 Att. front: 60 ore	L-LIN/12 Mediazione orale e scritta inglese	10/L1	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO) Prof.ssa Francesca Viridis (R) Prof.ssa Francesca Chessa (R SSD I-LIN/04)
Corso di laurea in Lingue e culture per la mediazione linguistica (curriculum linguistico interculturale)	Anno: 2° Crediti: 12 Att. front: 60 ore	L-LIN/04 Traduzione lingua francese	10/H1	Prof.ssa Francesca Chessa (R.) Prof. Cosimo De Giovanni (R.) Prof. Mario Selvaggio (R., SSD L-LIN/03, SC 10/H1)
Corso di laurea magistrale in Traduzione specialistica dei testi	Anno: 1° Crediti: 12 Att. front: 60 Anno: 2°	L-LIN/04 Traduzione lingua francese	10/H1	Prof.ssa Francesca Chessa (R.) Prof. Cosimo De Giovanni (R.) Prof. Mario Selvaggio (R.,



	Crediti: 12 Att. front: 60 ore Incarico da conferire per complessive 60 ore di attività didattica frontale			SSD L-LIN/03, SC 10/H1)
Corso di laurea in Lingue e culture per la mediazione linguistica (curriculum linguistico interculturale)	Anno: 2° Crediti: 12 Att. front: 60 ore	L-LIN/12 Traduzione lingua inglese	10/L1	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO) Prof.ssa Francesca Viridis (R) Prof.ssa Olga Denti (R)
Corso di laurea magistrale in Traduzione specialistica dei testi	Anno: 1° Crediti: 12 Att. front: 60 ore	L-LIN/12 Traduzione lingua inglese 1	10/L1	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO) Prof.ssa Francesca Viridis (R) Prof.ssa Michela Giordano (R)
Corso di laurea magistrale in Traduzione specialistica dei testi	Anno: 2° Crediti: 12 Att. front: 60 ore	L-LIN/12 Traduzione lingua inglese 2	10/L1	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO) Prof.ssa Francesca Viridis (R) Prof.ssa Michela Giordano (R)

NB: il SSD / SC dei commissari è sempre il medesimo della disciplina per la quale si effettua la selezione.

Si apre la discussione alla quale intervengono i Proff. Buckledee, Gray, Armangué e Putzu.

Il Consiglio approva a maggioranza con tre voti contrari e cinque astenuti.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

8. Nomina Commissione Bando 14212 Facoltà di Scienze Economiche, Giuridiche e Politiche per attribuzione incarichi insegnamenti vacanti A.A. 2014-2015.

Il Direttore comunica che la Facoltà di Scienze Economiche, Giuridiche e Politiche ha emanato il Bando di selezione pubblica, per soli titoli, per il conferimento di incarichi per la copertura di discipline vacanti A.A 2014/2015 (prot. 14212 del 4.07.2014). Il Direttore, cede la parola alla Prof.ssa Luisanna Fodde che, dopo aver verificato ed ottenuto la disponibilità dei docenti interessati, propone al Consiglio le commissioni riportate qui di seguito.



Denominazione Corso di laurea	Denominazione insegnamento	SSD	Carico didattico/ Crediti	Commissione
Economia e Gestione Aziendale	Lingua inglese Anno 2° Semestre 2°	L-LIN/12	Ore 36 Crediti 6	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO, Presidente) Dott.ssa Olga Denti (R) Dott.ssa Michela Giordano (R)
Economia e Finanza	Idoneità lingua inglese Anno 1° Semestre 1°	L-LIN/12	Ore 18 Crediti 3	Prof.ssa Luisanna Fodde (PO, Presidente) Dott.ssa Olga Denti (R) Dott.ssa Michela Giordano (R)

Il SSD / SC di tutti i commissari è il medesimo della disciplina per la quale si effettua la selezione.

Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

9. Ripartizione di € 16.000,00 per la mobilità dei dottorandi del XXIX Ciclo del Dottorato di Ricerca SFL e proposta di assegnazione di € 4.000,00 al dott. Pitzianti.

Il Direttore informa i Consiglieri che in riferimento alla circolare del Direttore Generale n. 16585 del 1° agosto 2013 il Consiglio di Dipartimento deve deliberare la ripartizione dei 16.000,00 euro tra i dottorandi del XXIX ciclo. La delibera dell'assegnazione dei 16.000,00 euro risale al 11 giugno 2013.

Il Direttore, quindi, in ottemperanza alla succitata circolare propone al Consiglio la seguente distribuzione:

Dottorandi con borsa

Caboni Paolo € 4.000,00

Corso Andrea € 4.000,00

Loi Nicola Ignazio € 4.000,00

Pitzanti Gianmarco € 4.000,00

Dottorandi senza borsa:

Piga Gavino € 4.000,00 (che avendo uno stipendio in quanto docente, ha rinunciato alla borsa).

Intervengono il dott. Orrù e il prof. Pala. Dopo una breve discussione concernente la ripartizione interna delle singole quote, si propone che i 4.000 euro siano così suddivisi: € 3.000,00 per la mobilità e € 1.000,00 per materiale di consumo, software e acquisto libri).

Il Direttore pone ai voti la proposta.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Constatato che il XXX ciclo del Dottorato di ricerca in Studi Filologici e Letterari quest'anno non sarà attivato, il Direttore propone ai consiglieri di destinare € 4.000 dei 16.000 che il Dipartimento, con delibera del 14 maggio 2014 aveva messo a Disposizione per 4 dottorandi del XXX ciclo, al dott. Pitzanti, riammesso in graduatoria con Decreto Rettorale n. 694 del 10 giugno 2014. I restanti 12.000,00 euro saranno riassegnati alla dotazione ordinaria del Dipartimento.

Il Direttore chiede inoltre al Consiglio, di deliberare (così come precisato nella suddetta circolare):

- che i fondi di cui sopra siano vincolati alla mobilità, secondo la proporzione approvata sopra;

- che la somma possa essere utilizzata, previa autorizzazione, esclusivamente per spostamenti necessari all'attività fuori sede per il buon esito del dottorato, eventualmente anche per attività già svolte durante il dottorato, purché a suo tempo regolarmente autorizzate;

Informa che, su deliberato del CdA, le spese saranno rimborsate a piè di lista (senza tassazione) previa produzione dei relativi documenti fiscali. Tali delibere saranno applicate anche in caso di finanziamento di fondi a provenienza "esterna" e aventi destinazione vincolata.



Il Direttore pone quindi ai voti la proposta di assegnazione di 4.000,00 euro al dott. Pitzanti.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

10. Contributo pubblicazione esterna.

Esce la prof.ssa Lórenzi. Il Direttore cede la parola al Prof. Caocci che illustra ai consiglieri la proposta editoriale per un volume di scritti in onore del prof. Giulio Angioni a cura dei dott.ri Francesco Bachis e Antonio Maria Pusceddu, assegnisti di ricerca presso il Dipartimento di Storia, Beni Culturali e Territorio, da realizzare in occasione dei quarant'anni dalla pubblicazione del libro *Rapporti di produzione e cultura subalterna*, EDES, Cagliari, 1974. Il progetto del volume *Cose da prendere sul serio. Le antropologie di Giulio Angioni* prevede il contributo di un vasto numero di studiosi di vari ambiti disciplinari e si configura come un omaggio dell'accademia cagliaritano ad un Collega riconosciuto quale studioso e intellettuale insigne. Il Direttore propone al Consiglio di partecipare alle spese di pubblicazione del volume con un contributo di € 1.000,00.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

11. Riassegnazione carico didattico della Prof.ssa Nicoletta Puddu.

Il Direttore cede la conduzione della seduta al Vicedirettore prof.ssa Mureddu ed esce. Il Vicedirettore informa il Consiglio che la Dott.ssa Nicoletta Puddu ha comunicato di aver presentato la documentazione per ottenere un periodo di interdizione dal lavoro per gravidanza. In ragione di ciò, il carico didattico affidato alla Prof.ssa Puddu deve essere riassegnato. Il Vicedirettore, sentito il Decano del SSL L-LIN/01 Prof.ssa Ines Loi Corvetto e raccolta la disponibilità della Prof.ssa Immacolata Pinto, propone al Consiglio la riassegnazione alla Prof.ssa Immacolata Pinto del carico didattico per l'insegnamento di *Linguistica Generale* (L-LIN/01) per il Corso di laurea in Lingue e Culture per la Mediazione Linguistica, indirizzo Linguistico Interculturale lettere M-Z, ore di didattica frontale 60, CFU 12, 1° semestre.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL VICE DIRETTORE
F.to Prof.ssa Patrizia Mureddu

12. Richiesta di afferenza, per l'attività scientifica e didattica, al Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica della dott.ssa Valeria Ravera.

Il Direttore ricorda che il Consiglio di Dipartimento, nella seduta del 6.05.2014, aveva deliberato per la chiamata della dott.ssa Valeria Ravera, vincitrice del concorso a T.D. per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo SSD L-LIN/07), finanziato dalla Regione Sardegna L.R. 7/2007 – annualità 2012 (D.R. 919 del 27.06.2013). La dott.ssa Ravera ha preso servizio presso la Facoltà di Studi Umanistici in data 1.07.2014, e ha presentato formale domanda di afferenza al Dipartimento in data 22.07.2014 (Allegato 9). Il Direttore pone ai voti la richiesta della dott.ssa Ravera.



Università degli Studi di Cagliari

Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica

Il Consiglio approva all'unanimità.

A seguito dell'approvazione, il Direttore esprime a nome di tutti i consiglieri e suo personale, un caloroso benvenuto e un augurio di proficua collaborazione.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulia Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu

13. Varie ed eventuali.

Non essendovi altro da discutere, il verbale è approvato seduta stante e la seduta è tolta alle ore 19,00.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE
F.to Sig.ra Giulietta Masala

IL DIRETTORE
F.to Prof. Ignazio Efsio Putzu